

(19)



Europäisches Patentamt
European Patent Office
Office européen des brevets



(11)

EP 1 275 787 B1

(12)

EUROPEAN PATENT SPECIFICATION

(45) Date of publication and mention
of the grant of the patent:
22.03.2006 Bulletin 2006/12

(51) Int Cl.:
E03D 1/012 ^(2006.01)

(21) Application number: **02010922.9**

(22) Date of filing: **16.05.2002**

(54) **A cistern assembly for a toilet bowl**

Eine Spülkastenordnung für eine Toilettenschüssel

Un ensemble de réservoir de chasse d'eau pour cuvette de toilettes

(84) Designated Contracting States:
**AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU
MC NL PT SE TR**

(30) Priority: **13.07.2001 IT TO20010119 U**

(43) Date of publication of application:
15.01.2003 Bulletin 2003/03

(73) Proprietor: **ERREPIERRE S.r.l.**
10129 Torino (IT)

(72) Inventor: **Rapetti, Secondo**
17025 Loano (Savona) (IT)

(74) Representative: **Fioravanti, Corrado et al**
Jacobacci & Partners S.p.A.
Corso Emilia, 8
10152 Torino (IT)

(56) References cited:
EP-A- 0 615 026 EP-A- 0 662 546
BR-A- 9 804 484 DE-A- 19 844 509
FR-A- 2 290 541

EP 1 275 787 B1

Note: Within nine months from the publication of the mention of the grant of the European patent, any person may give notice to the European Patent Office of opposition to the European patent granted. Notice of opposition shall be filed in a written reasoned statement. It shall not be deemed to have been filed until the opposition fee has been paid. (Art. 99(1) European Patent Convention).

Description

[0001] The present invention relates to a cistern assembly for a toilet bowl, in particular to a cistern assembly for partially embedding in a bathroom wall.

[0002] Heretofore, two basic types of cistern for toilet bowls have been known in the art: cisterns which are embedded in bathroom walls and so-called surface-mounted cisterns, mounted on the surface of a wall.

[0003] It is known that conventional embedded cisterns involve various disadvantages, including problems in installing the cistern and gaining access to it once installed, mainly owing to the small size of the hole left in the wall, which is normally closed by an outer plate which can be removed for accessing the inside of the cistern whenever maintenance is required.

[0004] Surface-mounted cisterns, while being simpler to install and easier to access for maintenance, have the disadvantage of impinging considerably on the space in the bathroom. Besides taking up space, if a surface-mounted cistern is fitted at a later date than the toilet bowl, it can have the added disadvantage of disrupting the vertical axis of the toilet bowl, unless this is moved forwards.

[0005] One prior art cistern assembly, having the characteristics defined in the preamble to Claim 1, is described in BR-A-9804484. Other cistern assemblies are known from DE-A-19844509, FR-A-2290541 and EP-A-0662546.

[0006] The object of the present invention is to provide an improved cistern assembly which overcomes the disadvantages of the prior art discussed above and combines the advantages of embedded cisterns with those of surface-mounted ones.

[0007] This and other objects and advantages, which will become clearer later, are achieved according to the invention by providing a cistern assembly having the characteristics claimed in the appended Claims.

[0008] The characteristics and advantages of the invention will become apparent from the detailed description of several embodiments thereof, with reference to the appended drawings, provided purely by way of non-limitative example, in which:

Figure 1 is an exploded perspective view of a first embodiment of a cistern assembly of the present invention;

Figure 2 is a vertically sectioned schematic view of the cistern assembly of the invention of Figure 1 in its installed condition;

Figure 3 is a top plan view of a detail of Figure 1 on an enlarged scale;

Figure 4 is an exploded perspective view of a second embodiment of a cistern assembly of the invention; and

Figures 5 and 6 are vertically sectioned schematic views, similar to Figure 2, of the cistern assembly of Figure 4 installed in two different ways.

[0009] With reference initially to Figures 1 and 2, a frame suitable to be accommodated and embedded in a cavity 11 formed in a bathroom wall 12 is indicated 10.

[0010] Measured perpendicular to the plane of the wall 12 in which it is to be installed, the frame 10 is not as deep as that of a conventional embedded cistern; as a result, also the depth of the cavity 11 is reduced.

[0011] The frame 10 defines an open space which is open at the front and in which a flushing cistern 13, which is wider overall than its support frame 10, is partially enclosed.

[0012] In the present description, and in the Claims which follow, words or expressions such as "frontal", "frontally" and "depth" are to be understood with reference to direction essentially perpendicular to the vertical surface of the wall 12.

[0013] The cistern 13 comprises a rear or inner portion 13a, which is received in the frame 10, and an outer or front portion 13b which, when the cistern is installed, projects from the surface of the wall 12.

[0014] In the various preferred embodiments illustrated in the drawings, the outer portion 13b of the cistern is slightly larger than the inner portion 13a so as to hide the edges of the frame 10.

[0015] At the bottom, the cistern 13 has a discharge connector 14 for insertion into a pipe 15 leading to the toilet bowl 16 which, in the example of Figure 2, is of a type mounted so as to project from the wall 12. In this application, as shown in greater detail in Figure 3, the vertical branch of the pipe 15 can have a flat front surface 15a which is positioned flush with the wall 12, against the rear surface of the toilet bowl 16.

[0016] The bottom of the frame 10 has an aperture or a recess 17, through which the discharge connector 14 of the toilet bowl passes. A pair of vertically arranged plates 18a, 18b are formed in the upper portion of the frame 10, near the top corners and not far from the vertical side walls 10a, 10b of the frame. Respective apertures or lines of weakness 19 are formed in these vertical walls and in the plates 18a, 18b for facilitating the formation, by breaking out, of apertures which are substantially aligned horizontally for receiving and supporting a pipe and associated control valve (not shown) for the inlet of water for the cistern 13.

[0017] Also near its top corners, the frame forms a pair of horizontal plates 20a, 20b, arranged just below the upper horizontal surface 10c of the frame. The horizontal plates 20a, 20b, which are preferably joined to the vertical plates 18a, 18b respectively, act as support surfaces for an essentially flat cover element 21 which is mounted horizontally on top of the inner portion 13a of the cistern. The dimensions of the cover element 21, the main function of which is to limit evaporation of the water contained in the cistern and to muffle the noise of water being flushed from the cistern, essentially match those of the plan form of the inner portion 13a of the cistern. The cover element 21 also has a pair of laterally spaced slots 22a, 22b for engagement on the vertical plates 18a, 18b of

the frame 10. The cover element 21 also has two additional apertures or recesses 22c, 22d, or lines of weakness for forming them, for the through passage of an inlet pipe supplying water to the cistern 13.

[0018] The cistern 13 has a lid 23 closing the top of the outer portion 13b of the cistern which is advantageously configured to advantage so as to hide the upper horizontal edge of the frame 10. The lid 23 also has push buttons 24 for controlling the means (not shown) for controlling the water discharge.

[0019] Figures 4, 5 and 6 illustrate a variant which differs from the embodiment of Figures 1 to 3 in that the frame 10 is of rectangular shape, with the passage 17 for the discharge connector 14 of the cistern constituted by an aperture formed in the lower horizontal wall 10d of the frame and the pipe 15 being embedded into the wall 12.

[0020] Finally, Figure 6 illustrates a further variant, in which the toilet bowl is of a type set on the floor and the cistern assembly is positioned higher than in the embodiments shown in the preceding drawings.

[0021] The cistern 13 and the frame 10 have respective connection means (not shown for the sake of simplicity), preferably arranged on their facing side walls, for permanently securing the cistern into its vertical operating position in the frame.

[0022] As will be appreciated, the cistern assembly of the present invention takes up very little space in the room in which it is fitted; maintenance operations are simpler since gaining access to the inside of the cistern involves simply removing the lid 23; the cistern itself can be removed from the frame and, should this be necessary, can be replaced without having to damage the wall.

[0023] It is clear that the decision to configure the lid 23 so as to hide the top edge of the frame 10 constitutes a preferential choice, not a constructional requirement of the invention.

[0024] The principle of the invention remaining unchanged, embodiments and manufacturing details may vary widely from those described and illustrated purely by way of non-limitative example, without departing thereby from the scope of the invention, as claimed in the appended Claims.

Claims

1. A cistern assembly for a toilet bowl, of a type comprising:

- a support frame (10) to be embedded and housed in a cavity (11) formed in a wall (12) and defining a frontally open space;
- a flushing cistern (13) which can be inserted into the frame (10) and removed therefrom through the front aperture of the said space, wherein the cistern (13) includes:
- a rear or inner portion (13a) to be housed in

the space of the frame (10), and

- a front or outer portion (13b) of a size and shape such that it projects, once installed, out of the frame (10) and beyond the vertical plane of the wall (12);

characterised in that the upper portion of the frame (10) forms, or is arranged to form at least one pair of fixed, laterally spaced apertures or seats (19) integral with the frame (10), for receiving a pipe for the intake of water into the cistern (13).

2. A cistern assembly according to Claim 1, **characterised in that** the front or outer portion (13b) of the cistern is wider than the rear or inner portion (13a).

3. A cistern assembly according to Claim 1, **characterised in that** the cistern (13) has a lid (23) for closing the top of the outer portion (13b) of the cistern.

4. A cistern assembly according to Claim 1, **characterised in that** the lid (23) is of a shape and size whereby, in the installed condition of the cistern, it covers at least an upper horizontal edge of the frame (10).

5. A cistern assembly according to any Claim from 1 to 4, **characterised in that** with the lid (23) installed, the outer or front portion (13b) of the cistern (13) covers the frame (10) from the outside, concealing it from sight.

6. A cistern assembly according to Claim 1, **characterised in that** the frame (10) forms or is arranged to form said two pairs of laterally spaced apertures or seats (19), integral with the frame (10), with each pair of apertures or seats (19) positioned near a respective side wall (10a, 10b) of the frame, for receiving a respective pipe for the inlet of water into the cistern (13).

7. A cistern assembly according to Claim 1 or 6, **characterised in that** the said seats or apertures (19) are formed in a side wall (10a, 10b) of the frame and in a vertical plate (18a, 18b) arranged near one of the said vertical side walls (10a, 10b).

8. A cistern assembly according to Claim 1, **characterised in that** it also includes a substantially flat cover element (21) separated from the frame (10) and provided for covering the said inner portion (13a) of the cistern.

9. A cistern assembly according to Claim 8, **characterised in that** a pair of support surfaces (20a, 20b) are formed in the upper portion of the frame for the said cover element (21).

10. A cistern assembly according to Claims 7 and 9, **characterised in that** the said support surfaces (20a, 20b) are constituted by horizontal plates each joined to one of the said vertical plate formations (18a, 18b).
11. A cistern assembly according to Claim 10, **characterised in that** the cover element (21) has a pair of laterally spaced slots (22a, 22b) for coupling with the said vertical plate elements (18a, 18b).
12. A cistern assembly according to Claim 10, **characterised in that** at least one additional aperture or cavity (22c, 22d) is formed or can be formed in the cover element (21) to take a pipe for supplying water to the cistern (13).

Patentansprüche

1. Spülkastenaufbau für eine WC-Schale; wobei der Spülkastenaufbau enthält :

- einen Montagerahmen (10), der in einen Hohlraum (11) eingelassen und untergebracht werden soll, der in einer Wand (12) ausgebildet ist, wobei er einen nach vorne offenen Raum bildet;
- einen Spülkasten (13), der durch die vordere Öffnung des Raums in den Rahmen (10) eingesetzt und von diesem entfernt werden kann, wobei der Spülkasten (13) aufweist:
- einen hinteren oder inneren Teil (13a), der im Raum des Rahmens (10) untergebracht werden soll, und
- einen vorderen oder äußeren Teil (13b), der so bemessen und ausgebildet ist, dass er nach der Montage aus dem Rahmen (10) und über die vertikale Ebene der Wand (12) hinaus vor-springt;

dadurch gekennzeichnet, dass der obere Teil des Rahmens (10) zumindest ein Paar von ortsfesten, seitlich beabstandeten Öffnungen oder Sitzen (19) bildet oder so aufgebaut ist, dass er diese bilden kann, die in den Rahmen (10) integriert sind, um ein Rohr für den Einlass von Wasser in den Spülkasten (13) aufzunehmen.

2. Spülkastenaufbau gemäß Anspruch 1, **dadurch gekennzeichnet, dass** der vordere oder äußere Teil (13b) des Spülkastens breiter als der hintere oder innere Teil (13a) ist.
3. Spülkastenaufbau gemäß Anspruch 1, **dadurch gekennzeichnet, dass** der Spülkasten (13) einen Deckel (23) besitzt, um die Oberseite des äußeren Teils (13b) des Spülkastens zu verschließen.

4. Spülkastenaufbau gemäß Anspruch 1, **dadurch gekennzeichnet, dass** der Deckel (23) so ausgebildet und bemessen ist, dass er dann, wenn der Spülkasten montiert ist, zumindest einen oberen horizontalen Rand des Rahmens (10) verdeckt.

5. Spülkastenaufbau gemäß irgendeinem der Ansprüche 1 bis 4, **dadurch gekennzeichnet, dass** dann, wenn der Deckel (23) montiert ist, der äußere oder vordere Teil (13b) des Spülkastens (13) den Rahmen (10) von außen so verdeckt, dass er unsichtbar ist.

6. Spülkastenaufbau gemäß Anspruch 1, **dadurch gekennzeichnet, dass** der Rahmen (10) die beiden Paare von seitlich beabstandeten Öffnungen oder Sitzen (19) bildet oder so aufgebaut ist, dass er diese bilden kann, die in den Rahmen (10) integriert sind, wobei jedes Paar von Öffnungen oder Sitzen (19) in der Nähe einer entsprechenden Seitenwand (10a, 10b) des Rahmens angeordnet ist, um ein entsprechendes Rohr für den Einlass von Wasser in den Spülkasten (13) aufzunehmen.

7. Spülkastenaufbau gemäß Anspruch 1 oder 6, **dadurch gekennzeichnet, dass** die Sitze oder Öffnungen (19) in einer Seitenwand (10a, 10b) des Rahmens sowie in einer vertikalen Platte (18a, 18b) ausgebildet sind, die in der Nähe von einer der vertikalen Seitenwände (10a, 10b) angeordnet sind.

8. Spülkastenaufbau gemäß Anspruch 1, **dadurch gekennzeichnet, dass** der Spülkastenaufbau weiters ein im Wesentlichen ebenes Abdeckelement (21) aufweist, das vom Rahmen (10) getrennt und dazu vorgesehen ist, um den inneren Teil (13a) des Spülkastens abzudecken.

9. Spülkastenaufbau gemäß Anspruch 8, **dadurch gekennzeichnet, dass** ein Paar von Halteflächen (20a, 20b) im oberen Teil des Rahmens für das Abdeckelement (21) ausgebildet ist.

10. Spülkastenaufbau gemäß Anspruch 7 und 9, **dadurch gekennzeichnet, dass** die Halteflächen (20a, 20b) von horizontalen Platten gebildet werden, von denen jede mit einer der vertikalen Plattenausbildungen (18a, 18b) verbunden ist.

11. Spülkastenaufbau gemäß Anspruch 10, **dadurch gekennzeichnet, dass** das Abdeckelement (21) ein Paar von seitlich beabstandeten Schlitzten (22a, 22b) besitzt, um eine Verbindung mit den vertikalen Plattenelementen (18a, 18b) herzustellen.

12. Spülkastenaufbau gemäß Anspruch 10, **dadurch gekennzeichnet, dass** zumindest eine zusätzliche Öffnung oder Hohlraum (22c, 22d) im Abdeckelement

ment (21), um ein Rohr für das Einleiten von Wasser in den Spülkasten (13) aufzunehmen, ausgebildet ist oder ausgebildet werden kann.

(19) placée près d'une paroi latérale respective (10a, 10b) du cadre, pour recevoir un tuyau respectif pour l'entrée d'eau dans le réservoir (13).

Revendications

1. Ensemble de réservoir pour une cuvette de toilette, d'un type comprenant :

- un cadre de support (10) destiné à être encasté et logé dans une cavité (11) formée dans un mur (12) et définissant un espace ouvert à l'avant ;
- un réservoir de chasse d'eau (13) qui peut être inséré dans le cadre (10) et retiré de celui-ci à travers l'ouverture avant dudit espace, dans lequel le réservoir (13) comprend :
- une partie arrière ou intérieure (13a) destinée à être logée dans l'espace du cadre (10), et
- une partie avant ou extérieure (13b) d'une taille et forme telles qu'elle fait saillie, une fois installée, hors du cadre (10) et au-delà du plan vertical du mur (12) ;

caractérisé en ce que la partie supérieure du cadre (10) forme, ou est agencée pour former, au moins une paire d'ouvertures ou sièges fixes latéralement espacés (19) solidaires du cadre (10), pour recevoir un tuyau pour l'entrée d'eau dans le réservoir (13).

2. Ensemble de réservoir selon la revendication 1, **caractérisé en ce que** la partie avant ou extérieure (13b) du réservoir est plus large que la partie arrière ou intérieure (13a).

3. Ensemble de réservoir selon la revendication 1, **caractérisé en ce que** le réservoir (13) a un couvercle (23) pour fermer la partie supérieure de la partie extérieure (13b) du réservoir.

4. Ensemble de réservoir selon la revendication 1, **caractérisé en ce que** le couvercle (23) est d'une forme et taille telle que, à l'état installé du réservoir, il recouvre au moins un bord horizontal supérieur du cadre (10).

5. Ensemble de réservoir selon l'une quelconque des revendications 1 à 4, **caractérisé en ce que**, avec le couvercle (23) installé, la partie extérieure ou avant (13b) du réservoir (13) recouvre le cadre (10) à partir de l'extérieur, le cachant de la vue.

6. Ensemble de réservoir selon la revendication 1, **caractérisé en ce que** le cadre (10) forme ou est agencé pour former lesdits deux paires d'ouvertures ou sièges latéralement espacés (19), solidaires du cadre (10), avec chaque paire d'ouvertures ou sièges

- 5 7. Ensemble de réservoir selon la revendication 1 ou 6, **caractérisé en ce que** lesdits sièges ou ouvertures (19) sont formés dans une paroi latérale (10a, 10b) du cadre et dans une plaque verticale (18a, 18b) disposée près de l'une desdites parois latérales verticales (10a, 10b).

- 10 8. Ensemble de réservoir selon la revendication 1, **caractérisé en ce qu'il** comprend également un élément de couvercle sensiblement plat (21) séparé du cadre (10) et fourni pour recouvrir ladite partie intérieure (13a) du réservoir.

- 15 9. Ensemble de réservoir selon la revendication 8, **caractérisé en ce qu'une** paire de surfaces de support (20a, 20b) est formée dans la partie supérieure du cadre pour ledit élément de couvercle (21).

- 20 10. Ensemble de réservoir selon les revendications 7 et 9, **caractérisé en ce que** lesdites surfaces de support (20a, 20b) sont constituées par des plaques horizontales chacune jointe à l'une desdites formations de plaque verticale (18a, 18b).

- 25 11. Ensemble de réservoir selon la revendication 10, **caractérisé en ce que** l'élément de couvercle (21) a une paire de fentes latéralement espacées (22a, 22b) pour se coupler avec lesdits éléments de plaque verticale (18a, 18b).

- 30 12. Ensemble de réservoir selon la revendication 10, **caractérisé en ce qu'au** moins une ouverture ou cavité supplémentaire (22c, 22d) est formée ou peut être formée dans l'élément de couvercle (21) pour prendre un tuyau de fourniture d'eau au réservoir (13).

40

45

50

55

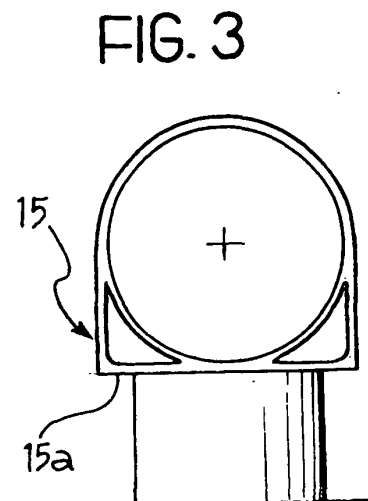
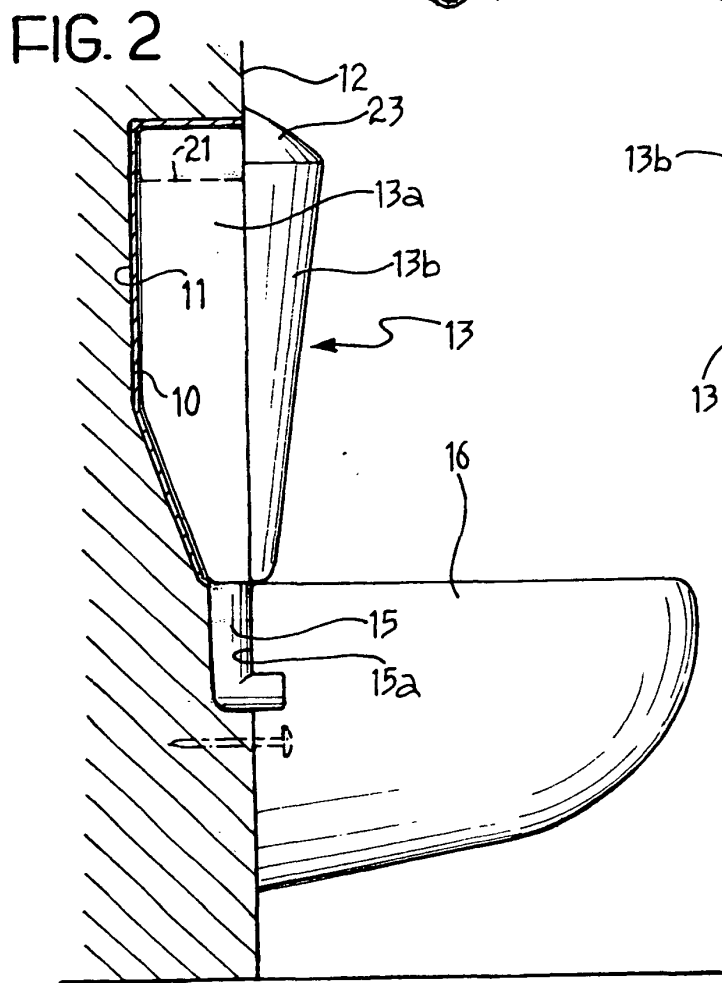
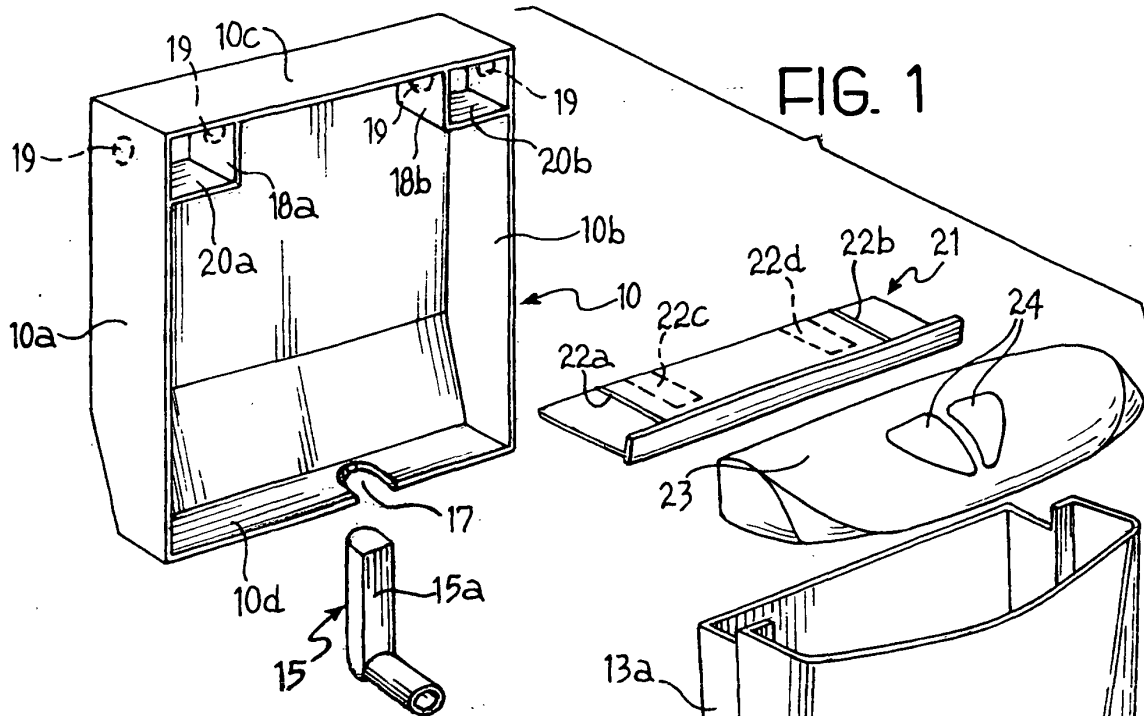


FIG. 4

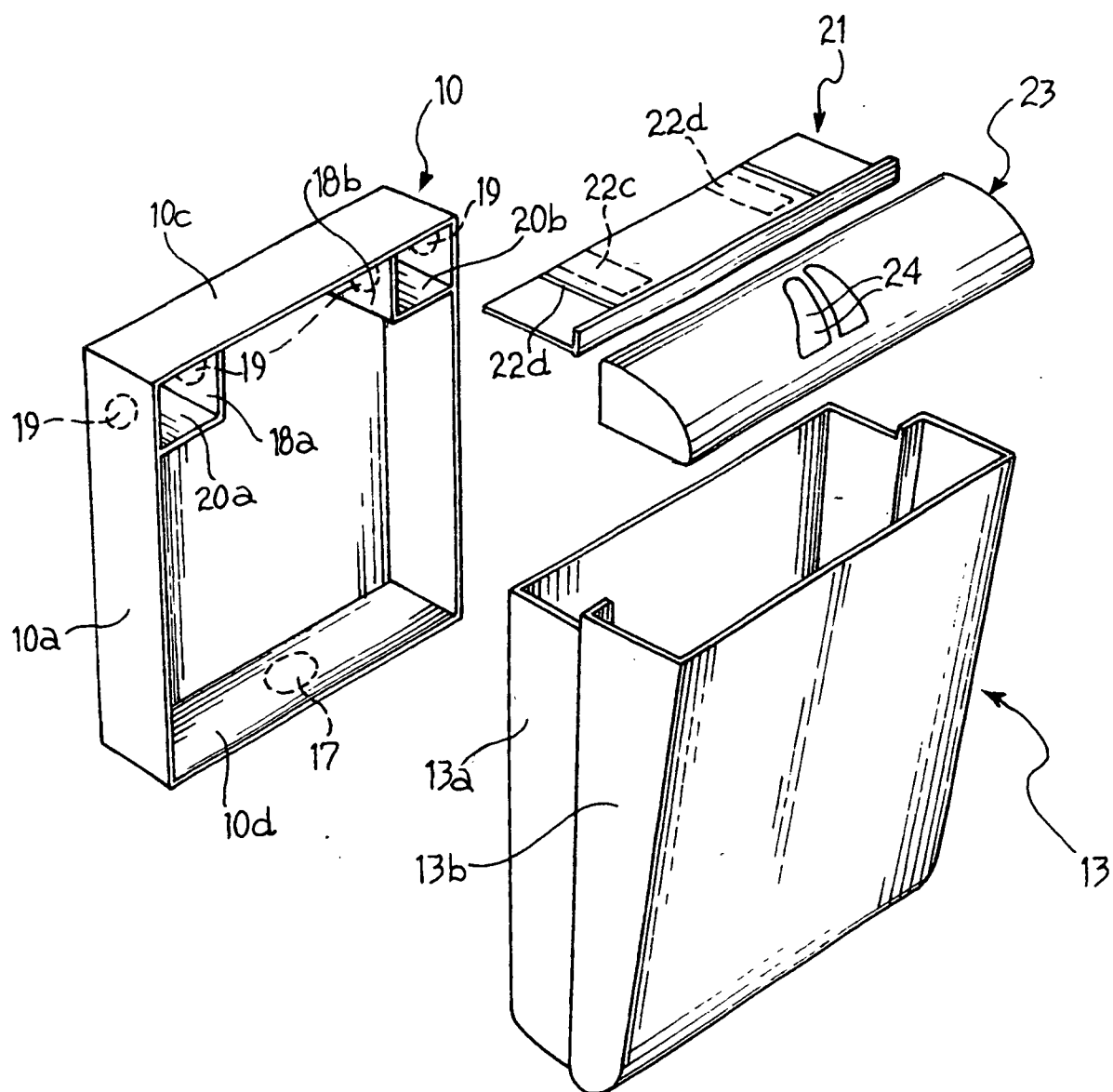


FIG. 6

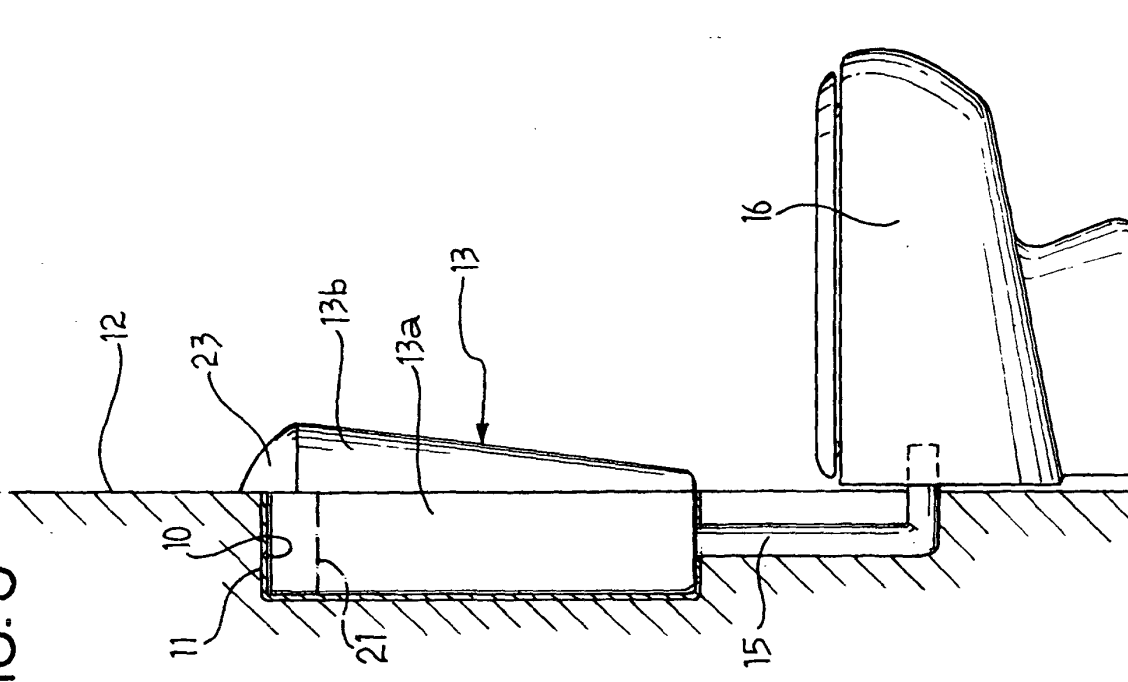


FIG. 5

